Aezkoako bideak
Abaurrepea
Abaurrea baja
Caminos de Aezkoa

ERIDEN EZAZU AEZKOA
DESCUBRE

HIRIBERRI-
VILLANUEVA

GARAIOA

ABAURREA ALTA
ABAURREGAINA

4758000
4757000
4756000
4755000
4754000
4753000
4751000

A-20

Cda

Abaurrepeko Erdigunea

Ugatrina
Alberroa
Itzagibel
Satsartea
Urtxiloeta
Mukurrepea
Motxorroa
Ipetea
Ipetemuga
Ilkortea
Maulexea
Mendilaztokia
Mendilatz geina
Argibel
Ekuren
Sta. Engrazia aldea
Irarzabal
Umazondoa
Omazondoa
Peko landa
Ondarloa
Oiarkoa
Saetsea
Txustako Oihezkia
Ozporroa
Bidebidea
Zeimpea
Lampalorrea
Auzegibel
Garainea
Berroa
Xatxea
Gadeagainea
Aginaga
Tornula
Arriburueta
Alkimear
Asdoia
Xudran
Baigura
Baigurako geina (1.469 m.)
Abaurrepeko Astelehe
Abaurrepeko Irumugeta
Abaurrepeko Lizarreta
Abaurrepeko Ibilbidea
Abaurrepeko Bideoa
Abaurrepeko Txokoak
Rincones Abaurrea Baja
Abaurrepeko ibilbide sarea
Red de caminos de Abaurrea Baja
Abaurrepeko kaleetatik bideoa
Vídeo por las calles de Abaurrepea
Aezkoako Garaion Ibilbidea
Ruta de los Hórreos de Aezkoa
Aezkoako Garaion Bideoa
Vídeo de los Hórreos de Aezkoa
Aezkoako Toponimia
Toponimia de Aezkoa
Método MIDE
Lizarreta
Mendilatz geina
Lizarreta
Abaurrepeko Erdigunea
Abaurrepeko Ibilbidea
Abaurrepeko Bideoa
Abaurrepeko Txokoak
Rincones Abaurrea Baja
Abaurrepeko ibilbide sarea
Red de caminos de Abaurrea Baja
Abaurrepeko kaleetatik bideoa
Vídeo por las calles de Abaurrepea
Aezkoako Garaion Ibilbidea
Ruta de los Hórreos de Aezkoa
Aezkoako Garaion Bideoa
Vídeo de los Hórreos de Aezkoa
Aezkoako Toponimia
Toponimia de Aezkoa
Método MIDE

1.- Asketaldea
6,85 km | 2 h 10 min | (1.180 m - 802 m) 378 m
Ibilbide hau Herri Bide gisa (GL) senaletatua dago eta Aginaga eta Asketaldea ingurura doa. Larre, ezpeldi eta pagadien barna helmugara heldu gara. Bidean haitzuloi bat ikusteko aukera dago. Paseo señalizado como SL, va por los términos de Aginaga y Asketaldea, atravesamos prados, bojerales y bosque de hayas. También podremos ver una cueva en mitad del trayecto.

2.- Komunarte
3,6 km | 1 h 05 min | (1.037 m - 854 m) 183 m
Abaurrepe iparraldea zeharkatzen duen bidea da. Pirinioetako ikuspegi ederrak daude, bertara Abaurregaineko mugan.
Paseo por el norte de Abaurrepea, veremos bonitas vistas de los pirineos y andaremos por la muga con Abaurregaina.

11.- Landaburua
3,9 km | 1 h 10 min | (1.030 m - 860 m) 170 m.
Abaurrepe hegoaldeko pista hartu eta erreka pideko behatokiraino igoko gara. Gero, pistatik jarraituz, Landaburuara heldu eta panoramika ederraz gozatuz.
Subiremos por la pista al sur de Abaurrepea hasta el mirador de la carretera y luego por la pista hasta Landaburua desde donde tenemos una buena panorámica.

12.- Txitxapurrea
2,2 km | 45 min | (872 m - 845 m) 27 m
Herria mendietaraino duen mendixkara garamatzan ibilbidea da. Normalean abere anitz aurkitu ohi dugu bertan. Errota zaharrera jaitsi eta herriera itzuliko gara.
Pasea que nos lleva al pequeño monte que domina el pueblo. Normalmente con mucho ganado. Descenderemos hasta el molino viejo y regresaremos al pueblo.

3.- Abaurregaina
5,9 km | 1 h 50 min | (1.078 m - 851 m) 227 m
Ibilbide zirkularra. Abaurregainaraino dooa. P-26 abeldeidatik igo eta Mendizorrotza inguratzen duten pisteetatik jaitsiko gara, berriz. Abaurrepera.
Paseo circular a la localidad de Abaurregaina. Subiremos por la cañada, pasada P-26 y descenderemos rodeando el monte Mendizorroiz, por las pistas hasta Abaurrepea.

4.- Ugatrina
5,4 km | 1 h 45 min | (1.131 m - 956 m) 175 m
Mendilatz inguratzen duen bidea da. Lehenabaziko tartea. Ugatrinara heldu arte, abel bizkeixketatik zehar abiatzen da. Handik, ikuspegi ederrak daude.
Paseo que rodea el monte Mendilatz. La primera parte del trayecto va por sendas de animales hasta llegar a Ugatrina, desde donde hay una bonita panorámica.

13.- Maulexea
2,8 km | 0 h 55 min | (1.110 m - 1.067 m) 43 m
Maulexea haitzulora igoko gara, abcilt. zainak bitzen ziren lekura hain zuzen ere. Bertan Aezkoa ibarreko behatoki poltta dago.
Ascenderemos a la cueva de Maulxea, donde se reunían los ganaderos. Con un mirador con buenas vistas de Aezkoa.

14.- Argibel II
6,8 km | 2 h 00 min | (980 m - 779 m) 201 m
Kasu honetan, Argibelera igotzeaz gain, iparreko mendi hegaletik jaitsiko gara empederano. Egunaldi onak lagundurik erreka gurutzatzeko aukera izanen dugu, abeltdetik itzultzeko.
En esta ocasión además de subir a Argibel, descenderemos por su lado norte hasta la carretera. Con buen tiempo podremos atravesar la regata y volver por la cañada.

5.- Argibel
5,6 km | 1 h 50 min | (982 m - 824 m) 158 m
Abaurrepea menderatzen duen haitzara igoko gara. Hasieran emopdetik abiatu, gero pista batetik segi eta adbenean xenda estu batzuetatik helduko gara gailurrera. Bista ederrak daude.
Ascenderemos a la peña que domina Abaurrepea. Primero por la carretera, luego por una pista y terminaremos por unas sendas estrechas accediendo a la peña. Bonitas vistas

6.- Errota
2,2 km | 0 h 40 min | (864 m - 780 m) 84 m
Abaurrepeko antzinako errotara garamatzan bidea da. Gaur oguen haren hondarrak ikus daitezke.
Paseo que nos lleva al antiguo molino de Abaurrepea, actualmente en ruinas.

15.- Hiriberri
9,9 km | 2 h 54 min | (1.179 m - 852 m) 327 m
Ibilbide honek Hiriberrira eramanen gaitu. Garaioko Itzagibel menditik pasatuz, hain zuzen ere. Handik ikuspegi ederrak daude.
Este paseo nos lleva a la localidad de Hriberri, pasando por el término de Garaioa, por el monte Itzagibel, desde donde hay una buena panorámica.

16.- Ekuren
6,6 km | 2 h 5 min | (1.025 m - 827 m) 198 m
Ibilbide erraza da, pisten barna doana. Oso lasaia eta batere zorrotza ez dena. Abaurrepeko parajeak ongi ezagutzeko aukera emanen digu.
Paseo sencillo por pistas. Muy tranquilo y poco exigente. Nos da una buena muestra del término de Abaurrepea.

7.- Garaioa
9 km | 2 h 25 min | (914 m - 713 m) 201 m
Garaioara garamatzan ibilbide zirkularra da. Hasieran P-26 antzinako abeltdetik abiatuko gara. Iluzleran pista bat hartu eta bukaeran lasai amaiera heldukо gara berriz Abaurrepera.
Paseo circular que nos lleva a Garaioa. Primero iremos por la cañada Pasada P-26. Regresaremos por una pista y entrecampos de nuevo a Abaurrepea.

17.- Tornula
5,6 km | 1 h 45 min | (1.236 m - 1.145 m) 91 m
Abaurrepeko Arbonzi behezi batera doan ibilbide polit-polita da. Haitzulo batera sartu eta emeka eder baten ondotik pasaatuko gara, bertara pagadi zabal batean murgilduko gara.
Bonito paseo de una zona muy especial de Abaurrepea. Accederemos a una cueva, pasaremos por una preciosa regata, y todo ello rodeado de un extenso bosque de hayas.

18.- Arriburueta
9,4 km | 2 h 55 min | (1.155 m - 805 m) 350 m
Bide honetik Abaurregainaan sartzen den Abaurrepeko sucurrera garamatza. Haitzulo baten ondotik pasako gara eta Pirinioak gure aurrean agertko dira bere edertasun osoz.
Este paseo nos lleva a la nariz de Abaurrepea que entra en Abaurregaina. Pasaremos por una cueva y tendremos bonitas vistas del Pirineo.

9.- Centro Geográfico
6,9 km | 1 h 55 min | (1.075 m - 852 m) 223 m
Zentro geografikoa. Abaurregaineko Gazteiz Txiki haitzara igoko gara. Abaurrepeko zentro geografikoa dena, hain zuzen ere. Ikuspegi paregabeak daude bertatik.
Ascensión a la peña de Gazteiz txiki en Abaurregaina, que resulta ser el centro geográfico de Abaurrepea. Preciosas vistas del término.

10.- Cañada Real
9,6 km | 2 h 30 min | (1.360 m - 936 m) 424 m
Ermeje Abeltdeba. Aezkoa eta Milagro Abodiko tokiren eltuon ernego abeltdeaeren zatia da. Abodin Paso Ancho-tik jaitsiko gara eta pinudi eta pagadien barna sartzen don pista segituko dugu. Abaurregaineraino. Este tramo es el tramo de la cañada real que une Aezkoa desde Abodi con Milagro. Bajaremos por paso ancho desde Abodi y seguiremos entre pinares y hayas por la pista hasta Abaurregaina.

19.- Azparren
9,6 km | 3h 00 min | (1.235 m - 793 m) 442 m
Abaurrepea eta Azparren herriak lotzen ciuen bidea. Ibilbide guztia Abaurrepean barna doa, pagadien barna sartzen don pista segituko dugu. Jatsiaraino, aldiz, Abaurregainan sartuko gara tarteka.
Trayecto que une Abaurrepea con Azparren. Todo el trayecto discurre por Abaurrepea, luego por la cañada que une la cañada real Aezkoa-Milagro con Azparren.

20.- Baigura
14,5 km | 5h 05 min | (1.474 m - 800 m) 674 m
Baigura mendi tontorrera igoko gara. Igoera guztian Abaurrepeko udal barrutian egongo gara. Jatsiaraino, aldiz, Abaurregainan sartuko gara tarteka.
la cima del monte Baigura. Todo el trayecto de subida va por el término de Abaurrepea. El descenso lo haremos atravesando ligeramente Abaurregaina.

Medio - Ingurunea
1.- El medio no está exento de riesgos. Ingurunea ez dago arriskuetatik salbuetsita
2.- Hay más de un factor de riesgo. Arrisku-faktore bat baino gehiago dago
3.- Hay varios factores de riesgo. Hainbat arrisku-faktore daudeNahiko arrisku-faktore daude
4.- Hay bastantes factores de riesgo. Nahiko arrisku-faktore daude
5.- Hay muchos factores de riesgo. Arrisku-faktore asko daude
Método MIDE (Medio-Itinerario-Dificultad-Esfuerzo)

Itinerario - Ibilbidea
1.- Camino y cruces bien definido. Bidea eta bidegurutzeak ongi definituak
2.- Sendas o señalización que indica la continuidad. Jarraitasuna dioten bideak edo seinaleak
3.- Exige la identificación precisa de accidentes geográficos y de puntos cardinales. Elementu geografikoak eta punto kardinaletako bereizketa identifikazioa eskatzen du
4.- Exige navegación fuera de trazos. Trazatik kanpoko nabigazioa eskatzen du
5.- La navegación es interrumpida por obstáculos que hay que bordear. Ingurutu behar diren ostopoek nabigazioa eteten dute

Dificultad en el desplazamiento - Tokialdatzeko zailtasuna
1.- Marcha por superficie lisa. Azalera lauatik martxa
2.- Marcha por caminos de herradura. Mandabidetik martxa
3.- Marcha por sendas escalonadas o terrenos irregulares.Bide malakatuetatik edo lur irregularretik martxa
4.- Es preciso el uso de las manos o saltos para mantenerse en equilibrio. Beharrezkoa da eskuen erabilera edo saltoak oreka mantentzeko
5.- Requiere el uso de las manos para la progresión. Eskuen erabilera eskatzen du aurreratzeko

Cantidad de esfuerzo - Ahalegin-kantitatea
1.- Marcha una hora de marcha efectiva. Geniencz ordu bateko martxa eraginkorra
2.- De 1 a 3 h de marcha efectiva. Martxa eraginkorreko 1 eta 3 ordu bitarteen
3.- De 3 a 6 horas de marcha efectiva. Martxa eraginkorreko 3 eta 6 ordu bitarteen
4.- De 6 a 10 horas de marcha efectiva. Martxa eraginkorreko 6 eta 10 ordu bitarteen
5.- Más de 10 horas de marcha efectiva. Martxa eraginkorreko 10 ordu baino gehiagoan

Abaurrepeko ibilbide sarea
Red de caminos de Abaurrea baja
Mojón de Cañada Mugarria
Fuente / Abrevadero Iturria / Aska
Centro geográfico geografikoerdiguneo
Cueva Zilos
Aezkoa 20
Vistas Ikuspegi

Argazkiak-fotos: Carlos Elizondo, Begoña Munarriz, Patxi Barcos eta Daniel Iriarte
Euskera: Asier Iriarte.
Toponimia sacada del trabajo de campo (pendiente de verificación lingüística) realizado por: Norberto Alberto Lerindegi y con la colaboración de Pablo Juandeaburre, Severiano Iriarte, Carlos Elizondo, Daniel Iriarte, Rakel Lerindegi, Miguel Angel Lorea y la junta del Valle.
Txangoen informazio metodoa
Método de información de excursiones, MIDE
Foto aérea, SITNA 2014, Airetiko argazkia. Datum ETRS89
(Sistema de Referencia Terrestre Europeo 1989), proyección UTM huso 30 Norte.
Eskerrak bideak eta kartelak egiten lagundu dutelako: Gracias por la colaboración a: Elizondo, Carlos; Etxegoien ,Jose; Iriarte, Leyre, Nerea eta Lucas; Munarriz, Begoña; Juandeaburre, Pablo; Iribarren, Blanca; Erdozain, Sandra; Salon, Charo; Salón, Juan José; Salón, Eusebio.
Trackak, Tracks:Diseinua eta maketazioa, diseño y maquetación: Iriarte, Daniel
Septiembre 2018ko Iraila

www.naparbideak.com
rutasnavarra.com

0 500 m. 1.000

645000 646000 647000

Aezkoako Bideak Abaurrepea by Daniel Iriarte is licensed under a Creative Commons Reconocimiento-NoComercial 4.0 Internacional License.
http://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/

Bidean pertsona laguntzen nere burumen arriturduma da, egiteak lirikoa eginen ez du hor, gure lurralde GUSTIEN erabilera komentzerria da. Saltoke junetan trackaik eskuragarri. Unde persona es responsable de su seguridad en el trayecto, el autor no se responsabiliza del estado de los caminos. Es recomendable el uso de GPS. Tracks disponibles en este establecimiento.